

Umowa wykonawcza

zawarta w dniu	 2025 roku w Katowicach
pomiędzy	Województwem Śląskim , zwanym w dalszej części „Województwem” lub „Zarządem”
reprezentowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego w osobach:	1. - 2. –
z siedzibą	ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice
a	Stadion Śląski Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością w likwidacji z siedzibą w Katowicach, przy ulicy Grabowa 1a, 40-172 Katowice, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy Katowice – Wschód w Katowicach, nr KRS 0000477883, kapitał zakładowy 249.9111.100,00 zł, NIP: 954-274-52-09, REGON 243373827, zwaną w dalszej części umowy „Spółką”
reprezentowanym przez:	Rafała Byrczka – Likwidatora Spółki,
na podstawie	uchwały Sejmiku Województwa Śląskiego nr IV/38/9/2013 z dnia 1 lipca 2013 r. w sprawie utworzenia przez Województwo Śląskie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz powierzenia jej wykonywania zadań publicznych oraz uchwały nr 1/2023 Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników z dnia 22 września 2023 r. dotyczącej postawienia Spółki w stan likwidacji i uchwały nr/...../VII/2025 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 2025 r.
dotycząca	wykonywania zadań własnych Województwa Śląskiego z zakresu edukacji, kultury, kultury fizycznej oraz sportu pn. „Przygotowania, znajdującej się w pomieszczeniach magazynowych zlokalizowanych na terenie stadionu, dokumentacji powstałej przy przebudowie Stadionu Śląskiego, stanowiącej własność Województwa Śląskiego, celem przekazania jej do archiwum zakładowego Urzędu Marszałkowskiego”
Osoby nadzorujące realizację umowy ze strony Województwa	Wojciech Gardas – Dyrektor Departamentu Inwestycji Michał Sachs – Zastępca dyrektora Departamentu Inwestycji

Preambuła

Zważywszy, że:

- 1) Sejmik Województwa Śląskiego uchwałą nr IV/38/9/2013 z dnia 1 lipca 2013 r. w sprawie utworzenia przez Województwo Śląskie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Stadion Śląski spółka z ograniczoną odpowiedzialnością oraz powierzenia jej wykonywania zadań publicznych:
 - a) utworzył jednoosobową spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Stadion Śląski Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, której podstawowym celem działalności jest realizacja celów publicznych Województwa Śląskiego z zakresu edukacji, kultury, kultury fizycznej oraz sportu, w tym obejmujących sprawy budowy, utrzymania i eksploatacji Stadionu Śląskiego w Chorzowie i na tej podstawie powierzył świadczenie usług na swoją rzecz w okresie nie dłuższym niż 10 lat,
 - b) wskazał, iż szczegółowy zakres i sposób realizacji powierzonych zadań, w tym mechanizm wynagrodzenia oraz zasady monitoringu prawidłowości realizacji usług, zostaną określone w umowie wykonawczej zawartej pomiędzy Województwem Śląskim a Stadion Śląski Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością,
 - c) wskazał, iż Województwo Śląskie zachowa – przez cały okres wykonywania zadań przez Stadion Śląski Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – wszystkie udziały w Spółce.
- 2) decyzją Komisji Europejskiej z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie stosowania art. 106 ust 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy państwa w formie rekompensaty z tytułu świadczonych usług publicznych, przyznanej przedsiębiorstwom zobowiązanym do wykonania usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym, potwierdzona została dopuszczalność udzielania rekompensaty przez podmioty publiczne z tytułu wykonania usług publicznych,
- 3) zgodnie z aktem założycielskim (Umową Spółki) jedynym wspólnikiem Stadion Śląski Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, posiadającym 100% udziałów, jest Województwo Śląskie, w związku z czym:
 - a) Spółka jest podmiotem wewnętrznym, w stosunku do której – w rozumieniu orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej – znajduje zastosowanie art. 18 Dyrektywy 2004/18/EC
 - b) Spółka jest przedsiębiorcą publicznym w rozumieniu art. 2 ust 1 pkt 4 Ustawy o przejrzystości stosunków finansowych,
- 4) Spółka nie osiągnęła w ciągu dwóch lat obrotowych, poprzedzających rok, w którym nastąpiło powierzenie Zadania własnego i zawarto Umowę, średnio rocznego obrotu przed opodatkowaniem powyżej równowartości 15 milionów euro, jak również Województwo nie przewiduje przyznania Spółce rekompensaty o średniej rocznej wartości netto powyżej równowartości 15 milionów euro, rozumianej jako średnia rocznych kwot rekompensaty przewidzianych w okresach powierzenia, w związku z czym na podstawie Decyzji, Rekompensata stanowi dozwoloną pomoc, która nie wymaga uprzedniej notyfikacji Komisji Europejskiej. Dla obliczenia powyższych kwot sumuje się rekompensaty uzyskane na podstawie wszystkich wiążących Spółkę umów wykonawczych,
- 5) Spółka – zgodnie z uchwałą Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników z dnia 22 września 2023 r. została postawiona w stan likwidacji.

Strony postanawiają zawrzeć umowę o następującej treści:

I. Postanowienia ogólne

1. Definicje

O ile w niniejszej umowie używa się poniższych pojęć, pisanych dużą literą, należy nadawać im następujące brzmienie:

- 1) **Decyzja** – decyzja Komisji Europejskiej z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie stosowania art. 106 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy państwa w formie rekompensaty z tytułu świadczenia usług publicznych, przyznanej przedsiębiorstwom zobowiązanym do wykonywania usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym (Dz. U. UE L 7 z dnia 11 stycznia 2012 r., str. 3),
- 2) **Inwestycja** – przedsięwzięcia inwestycyjne w Obiekcie,
- 3) **Nieruchomość** – nieruchomości, co do których prawo własności przysługuje Województwu, na których położony jest obiekt,
- 4) **Obiekt** – zadaszony budynek stadionu z pełnym wyposażeniem techniczno-socjalno-usługowym, wraz z bieżnią i płytą boiska, budynkiem hotelu, parkingami, budynkami kotłowni, kortami tenisowymi, boiskami do koszykówki i piłki siatkowej, wraz z infrastrukturą towarzyszącą niniejszym budynkom i budowlom, zaplecze rozgrzewkowo-treningowe dla funkcji lekkoatletycznej,
- 5) **Rekompensata** – przysporzenie otrzymane przez Spółkę od Województwa w dowolnej formie, z tytułu i w celu pokrycia kosztów lub wydatków związanych ze świadczeniem Usług publicznych oraz wszelkie inne przysporzenia, w tym dotacje, zwolnienia podatkowe lub inne przysporzenia otrzymane przez Spółkę ze środków publicznych w związku ze świadczeniem Usług publicznych,
- 6) **Sejmik Województwa** – organ stanowiący i kontrolny Województwa, zgodnie z ustawą o samorządzie województwa,
- 7) **Siła wyższa** – zdarzenia o charakterze nadzwyczajnym, których zaistnienie lub skutków strony nie były w stanie przewidzieć w momencie zawierania Umowy i których zaistnienie lub skutki uniemożliwiają jej wykonanie,
- 8) **TFUE** – traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (wersja skonsolidowana Dz.U.UE C 83 z dnia 30 marca 2010 r., str. 47),
- 9) **Umowa** – niniejsza umowa, wraz ze wszystkimi załącznikami i późniejszymi aneksami,
- 10) **Umowa Spółki** – akt założycielski Spółki działającej pod firmą Stadion Śląski Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
- 11) **Usługi publiczne** – usługi o charakterze użyteczności publicznej świadczone przez Spółkę w ogólnym interesie gospodarczym, szczegółowo wymienione w dziale 3 ust. 1 Umowy, stanowiące część Zadania własnego powierzonego Spółce na mocy uchwały Sejmiku Województwa Śląskiego nr IV/38/9/2013 z dnia 1 lipca 2013 r. w sprawie utworzenia przez Województwo Śląskie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz powierzenia jej wykonywania zadań publicznych,
- 12) **Ustawa o rachunkowości** – ustawa z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 r., poz. 120),
- 13) **Ustawa o samorządzie województwa** – ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tj. z Dz.U. z 2025 r. poz. 581,
- 14) **Ustawa o przejrzystości stosunków finansowych** – ustawa z dnia 22 września 2006 r. o przejrzystości stosunków finansowych pomiędzy organami publicznymi a przedsiębiorcami publicznymi oraz o przejrzystości finansowej niektórych przedsiębiorców (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 2205),
- 15) **Zadanie własne** – zadanie własne Województwa z zakresu edukacji, kultury, kultury fizycznej oraz sportu, obejmujące budowę (przebudowę, rozbudowę, modernizację), utrzymanie oraz eksploatację Stadionu Śląskiego w Chorzowie,
- 16) **Dokumentacja** – wszelka dokumentacja wytworzona podczas realizacji Inwestycji stanowiąca własność Województwa.

II. Oświadczenia i gwarancje

1. Województwo

Województwo oświadcza i gwarantuje, że:

- 1) w trakcie trwania Umowy nie dokona jakichkolwiek czynności prawnych (w tym zbycia udziałów Spółki) w sposób skutkujący utratą przez Spółkę statusu:
 - a) podmiotu wewnętrznego, w stosunku do którego – w rozumieniu orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej – znajduje zastosowanie art. 18 Dyrektywy 2004/18/EC,
 - b) przedsiębiorcy publicznego w rozumieniu art. 2 ust 1 pkt 4 Ustawy o przejrzystości stosunków finansowych,
- 2) Umowa stanowi o ważnych i wiążących zobowiązaniach Województwa, świadczonych na warunkach w niej opisanych,
- 3) nie zaistniały, ani nie trwają, jakiekolwiek fakty lub okoliczności, które mogłyby istotnie lub negatywnie wpłynąć na zdolność Województwa do wykonania jego zobowiązań wynikających z Umowy,
- 4) zawarcie oraz wykonanie Umowy lub wykonanie czynności przewidzianej postanowieniami Umowy przez Województwo nie narusza jakiegokolwiek przepisu prawa obowiązującego w Polsce i nie stanowi obejścia jakiegokolwiek przepisu prawa,
- 5) przedmiot i zakres Usług publicznych powierzonych Spółce do realizacji został określony w *uchwale nr IV/38/9/2013 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 1 lipca 2013 r. w sprawie utworzenia przez Województwo Śląskie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Stadion Śląski spółka z ograniczoną odpowiedzialnością oraz powierzenia jej wykonywania zadań publicznych* oraz doprecyzowany w niniejszej Umowie,
- 6) na zasadzie kontynuacji, przy pomocy własnych komórek organizacyjnych i we współpracy ze Spółką, będzie sprawować nadzór nad rozliczeniem Zadań własnych realizowanych przez Spółkę pn.
„Przygotowanie, znajdujące się w pomieszczeniach magazynowych zlokalizowanych na terenie stadionu, dokumentacji powstałej przy przebudowie Stadionu Śląskiego, stanowiącej własność Województwa Śląskiego, celem przekazania jej do archiwum zakładowego Urzędu Marszałkowskiego”.

2. Spółka

Spółka oświadcza i gwarantuje, że:

- 1) zrealizuje Usługi publiczne, w szczególności zapewni z należytą starannością przy realizacji zadania oraz zapewni kontrolę wydatków z tym związanych, w zakresie zgodnym z Umową,
- 2) wszelkie działania w zakresie wypełnienia przedmiotu Umowy będzie – w ramach istniejących możliwości technicznych i faktycznych – świadczyła samodzielnie lub przez zatrudnione podmioty zewnętrzne,
- 3) nie przyznano jej praw specjalnych lub wyłącznych, związanych ze świadczeniem usług publicznych innych niż realizacja powierzonych Usług publicznych na mocy uchwały Sejmiku Województwa Śląskiego nr IV/38/9/2013 z dnia 1 lipca 2013 r. w sprawie utworzenia przez Województwo Śląskie jednoosobowej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością pod firmą Stadion Śląski spółka z ograniczoną odpowiedzialnością oraz powierzenia jej wykonywania zadań publicznych,
- 4) zawarcie oraz wykonanie Umowy lub wykonanie czynności przewidzianej postanowieniami Umowy przez Spółkę nie narusza jakiegokolwiek przepisu prawa obowiązującego w Polsce i nie stanowi obejścia jakiegokolwiek przepisu prawa.

III. Przedmiot umowy

1. Zakres świadczenia Usług publicznych przez Spółkę:

- 1) wykonanie czynności archiwizacyjno porządkowych dokumentacji Stadionu Śląskiego (zwanej dalej dokumentacją) stanowiącej własność Województwa i obejmującej okres realizacji obiektu

przez konsorcjum, którego liderem był Hochtief Polska S.A. celem jej przekazania do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, w ilości 58,8 metrów bieżących (dokumentacja znajduje się w 19 szafach, w tym 4 nadstawkach).

a) przedmiot umowy będzie obejmował swoim zakresem w szczególności uprządkowania dokumentacji, wydzielenie wtórników oraz sporządzenie protokołów.

b) dokumentacja, o której mowa w pkt 1 znajduje się w pomieszczeniach magazynowych zlokalizowanych na Stadionie Śląskim w Chorzowie.

2) zawieranie umów na usługi, związanych z wykonaniem powierzonego zadania,

3) prowadzenie odpowiedniej księgowości w zakresie zadania objętego niniejszą umową.

2. Województwo zobowiązuje się dostarczyć Spółce wszelkie niezbędne materiały biurowe oraz inne konieczne do realizacji Umowy.

3. Wydanie przedmiotu umowy nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego.

IV. Okres obowiązywania umowy

Usługi publiczne, powierzone do wykonywania Spółce na podstawie Umowy, Spółka zobowiązana jest realizować w terminie **do dnia 30 października 2025 roku** od dnia podpisania niniejszej Umowy.

V. Rekompensata

1. Rekompensata i jej obliczanie

1.1. Z tytułu świadczenia Usług publicznych objętych Umową zgodnie z Decyzją Województwo udzieliło Spółce Rekompensaty kosztów jej wykonania.

1.2. Wszelka pomoc publiczna, o ile nie jest Rekompensatą, o której mowa w Umowie, ani pomocą publiczną notyfikowaną na podstawie art. 107 ust 3 TFUE, stanowi nadwyżkę Rekompensaty.

2. Zasady udzielania Rekompensaty przez Województwo

2.1 Województwo udzieliło Spółce rekompensaty inwestycyjnej i operacyjnej w formie podwyższenia kapitału zakładowego Spółki i objęcia nowoutworzonych udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Spółki po wartości nominalnej, na podstawie umów wykonawczych nr 4206/BS/2013 z dnia 23.12.2013 r. oraz nr 215/IR/2015 z dnia 18.02.2015 r. w wysokości prognozowanych kosztów wykonania Usług publicznych powierzonych na podstawie niniejszych umów.

2.2 W wyniku rozliczenia umów, o których mowa w pkt 2.1 niniejszego ustępu, oraz przyjęcia przedmiotowych rozliczeń przez Zarząd Województwa powstała nadwyżka rekompensat, które następnie Zarząd Województwa, na podstawie zapisów umowy 215/IR/2015 z dnia 18.02.2015 r. dział 6 ust. 4 pkt. 4.4, postanowił częściowo przenieść na realizację usług publicznych, niezbędnych do wykonania powierzonego Spółce zadania własnego, w ramach umów wykonawczych nr 2057/IR/2020 z dnia 27 maja 2020 r. (8.000.000 zł, słownie: osiem milionów złotych) oraz nr 517/IR/2021 z dnia 3 lutego 2021 r. (2.180.000 zł słownie: dwa miliony sto osiemdziesiąt tysięcy złotych). Pozostałą kwotę 3.396.275,57 zł (słownie: trzy miliony trzysta dziewięćdziesiąt sześć tysięcy dwieście siedemdziesiąt pięć złotych 57/100) pozostawiono w Spółce na spór sądowy. przed Sądem Rejonowym w Katowicach (sygn. akt: XII GC 297/17/H) z podmiotem trzecim, tj. Przedsiębiorstwem Miejskim MZUM.PL S.A. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej.

2.3 W wyniku rozliczenia umów, o których mowa w pkt 2.2 niniejszego ustępu tj. umowy nr 2057/IR/2020 z dnia 27 maja 2020 r. oraz nr 517/IR/2021 z dnia 3 lutego 2021 r. oraz przyjęcia przedmiotowych rozliczeń przez Zarząd Województwa na podstawie Karty Sprawy Departamentu Inwestycji nr IR/BS/1/544/170/2022 z dnia 25.05.2022 r. powstała nadwyżka rekompensat, którą

następnie Zarząd Województwa postanowił przenieść na realizację usług publicznych, niezbędnych do wykonania powierzonego Spółce zadania własnego, w ramach umowy wykonawczej nr 3287/IR/2022 z dnia 25 sierpnia 2022 r. (479.343,61 zł, słownie: czterysta siedemdziesiąt dziewięć tysięcy trzysta czterdzieści trzy złote 61/100).

- 2.4 W wyniku rozliczenia umowy, o której mowa w pkt 2.3 niniejszego ustępu tj. umowy nr 3287/IR/2022 z dnia 25 sierpnia 2022 r. oraz przyjęcia przedmiotowych rozliczeń przez Zarząd Województwa na podstawie Karty Sprawy Departamentu Inwestycji nr z dnia2025 r. powstała nadwyżka rekompensat w kwocie 25.375,81 zł. (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy trzysta siedemdziesiąt pięć złotych 81/100).
- 2.5 W związku z nadwyżką, o której mowa w pkt 2.4 niniejszego ustępu Umowy, Zarząd Województwa, na podstawie zapisów umowy 3287/IR/2022 z dnia 25.08.2022 r. dział 6 ust. 4 pkt. 4.2 postanowił o przeniesieniu całości nadwyżki, w łącznej wysokości **25.375,81 zł** (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy trzysta siedemdziesiąt pięć złotych 81/100), na realizację usług publicznych, niezbędnych do wykonania powierzonych Spółce Zadań własnych, w ramach niniejszej Umowy.
- 2.6 Średnioroczna wartość Rekompensaty, o której mowa w ust. 1.1. niniejszego działu Umowy, nie przekroczy – zgodnie z Decyzją – kwoty równowartości 15 mln euro, ustalonego według kursu średniego NBP z dnia jej udzielenia w całym okresie obowiązywania Umowy.

3. Monitoring i sprawozdawczość finansowa.

- 3.1. Województwo jest uprawnione do weryfikacji wydatkowania nadwyżki Rekompensaty z tytułu świadczenia Usług publicznych.
- 3.2. Spółka zobowiązana jest do przekazywania Województwu – jako podmiotowi, który powierzył Spółce wykonywanie Usług publicznych – dokumentów, materiałów i informacji, zgodnie z wymogami i wzorem wynikającymi z dyspozycji zawartych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie dokumentów, materiałów oraz informacji, koniecznych do oceny zachowania przejrzystości stosunków finansowych pomiędzy organami publicznymi a przedsiębiorcami publicznymi (Dz. U. z 2007 r. Nr 162, poz. 1146), w terminie 30 dni od zatwierdzenia sprawozdania finansowego Spółki.
- 3.3. Spółka oraz Województwo ustalają wykaz i zakres dodatkowych informacji, danych i dokumentów oraz okresy ich sporządzania i przekazywania Województwu, które to dane, informacje i dokumenty służą Województwu do kontroli prawidłowości rozliczania nadwyżki Rekompensaty. Informacje, dane i dokumenty, o których mowa w zdaniu poprzedzającym, Spółka zobowiązana jest przekazywać w terminie wskazanym przez Województwo, jednakże nie dłuższym niż 30 dni.
- 3.4. Województwo jest uprawnione do dokonywania w siedzibie Spółki kontroli ksiąg rachunkowych oraz wszelkiej dokumentacji księgowo-finansowej i innych dokumentów dotyczących przychodów i kosztów związanych ze świadczeniem powierzonych Usług publicznych. Przedmiotowe kontrole będą przeprowadzane przez podmioty lub zespoły specjalistów wskazane przez Województwo, a koszty ich czynności będą finansowane w całości przez Województwo.

4. Rozliczenie rekompensaty

- 4.1. Spółka zobowiązana jest do przedłożenia rozliczenia wydatkowania rekompensaty w terminie do 30 dni od wykonania Usług publicznych obejmujących zadania powierzone do wykonania na podstawie niniejszej Umowy.
- 4.2. Rozliczenie realizacji zadania: „Przygotowania, znajdującej się w pomieszczeniach magazynowych zlokalizowanych na terenie stadionu, dokumentacji powstałej przy przebudowie Stadionu Śląskiego, stanowiącej własność Województwa Śląskiego, celem przekazania jej do

archiwum zakładowego Urzędu Marszałkowskiego" wyczerpuje w całości wartość nadwyżki rekompensat w kwocie 25.375,81 zł, o której mowa w punkcie 2.5 niniejszej umowy.

5. Zmiana i rozwiązanie umowy

5.1 Zmiana Umowy może nastąpić za porozumieniem Stron, z zachowaniem obowiązujących przepisów prawa, w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W szczególności Strony winny dokonać zmiany Umowy, jeżeli w trakcie wykonywania powierzonych Umową Usług publicznych okaże się, iż zasadnym jest przyjęcie innego sposobu ich zrealizowania przez Spółkę niż wskazany w Umowie, celem uwzględnienia tej zmiany.

5.2 Województwo uprawnione jest do wypowiedzenia Umowy:

- 1) z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego z zachowaniem formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 2) ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia w przypadku zaprzestania w okresie co najmniej dwóch miesięcy, ze strony i z winy Spółki realizacji zadań, do których jest zobowiązana mocą postanowień Umowy, pomimo uprzedniego wezwania Spółki przez Województwo do wykonywania powierzonych i wskazanych zadań publicznych.

5.3 W przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 5.2 pkt 1) niniejszego Działu Umowy, Spółka zobowiązana jest do przedłożenia rozliczenia wydatkowania rekompensaty w terminie do 3 miesięcy od dnia rozwiązania Umowy.

5.4 W przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 5.2 pkt 2) niniejszego Działu Umowy, Spółka zobowiązana jest do przedłożenia rozliczenia rekompensaty w terminie do 1 miesiąca od dnia rozwiązania Umowy.

VI. Przetwarzanie danych osobowych

1. Strony zgodnie oświadczają, że każda z nich, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących drugą Stronę oraz osób fizycznych wskazanych przez ten podmiot, jako osoby do kontaktu, jest administratorem danych osobowych w rozumieniu RODO.
2. Każda ze Stron oświadcza, że spełnia wymagania RODO i posiada odpowiednie procedury dające gwarancję prawidłowej realizacji obowiązków wynikających z RODO.
3. Każda ze stron zobowiązuje się we własnym zakresie do pełnej ochrony danych zgodnie z wymaganiami RODO.
4. Strony wzajemnie informują, iż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 1 jest:
 - 1) art. 6 ust. 1 lit. b RODO: przetwarzanie danych osobowych osób będących reprezentantami Stron niniejszej umowy na potrzeby wykonania zawartej Umowy;
 - 2) art. 6 ust. 1 lit. c RODO: spełnienie wymogów ustawowych, tj. konieczność wypełnienia przez Strony obowiązków prawnych wynikających z przepisów prawa;
 - 3) art. 6 ust. 1 lit. f RODO: tj. przetwarzanie danych osobowych osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację niniejszej Umowy wynika z uzasadnionych interesów Stron.
5. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 nie będą przekazywane podmiotom trzecim, jednakże zgodnie z obowiązującym prawem Strony mogą przekazywać dane podmiotom przetwarzającym je na zlecenie Stron. np. na podstawie umów o powierzenie przetwarzania danych osobowych dostawcom usług IT, audytorom, doradcom oraz na podstawie obowiązujących przepisów prawa podmiotom uprawnionym do uzyskania danych.
6. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1 nie będą przekazywane do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.

7. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1 będą przechowywane przez Strony w trakcie okresu realizacji niniejszej Umowy oraz w okresie wymaganym przepisami z zakresu rachunkowości oraz na potrzeby ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami z tytułu realizacji niniejszej Umowy.
8. Osobom, o których mowa w ust. 1, przysługuje prawo do żądania od Strony, która jest administratorem danych, dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Uprawnienia te będą realizowane przez Stronę, która jest administratorem w granicach obowiązujących przepisów prawa.
9. Osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy RODO.
10. W sprawie danych osobowych można się kontaktować:
 - 1) z ramienia Województwa mailowo, pod adresem iod@slaskie.pl, a także pocztą tradycyjną na adres Partnera z dopiskiem „RODO”;
 - 2) z ramienia Spółki mailowo, pod adresem iod.stadionslaski.pl, a także pocztą tradycyjną na adres Partnera z dopiskiem „RODO”;
11. Podanie danych osobowych, o których mowa w ust. 1, jest wymagane do zawarcia niniejszej Umowy. Wniesienie przez wyżej opisaną osobę fizyczną żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych skutkuje obowiązkiem Strony, która dane osobowe tej osoby udostępniła, niezwłocznego wskazania innej osoby w jej miejsce.
12. Każda ze Stron oświadcza, że osoby, o których mowa w ust. 1, dysponują informacjami dotyczącymi przetwarzania ich danych osobowych przez Strony na potrzeby realizacji niniejszej Umowy, określonymi w tym paragrafie.

VII. Informacje poufne

1. Każda ze Stron zobowiązuje się traktować jako informacje poufne wszelkie informacje dotyczące drugiej Strony, uzyskane w związku z zawarciem i realizacją Umowy, niezależnie od sposobu ich wyrażenia (ustne, pisemne, elektroniczne itd.) oraz nośnika, na którym zostały zapisane („Informacje Poufne”).
2. Informacjami Poufnymi będą w szczególności informacje i dokumenty przekazywane przez Województwa w celu wykonywania Umowy, jak również informacje i dokumenty, które znalazły się w posiadaniu drugiej Strony w związku z zawarciem lub wykonywaniem Umowy. Informacjami Poufnymi są w szczególności Dane Województwa, informacje organizacyjne, informacje dotyczące produktów informatycznych oraz inne informacje o działalności każdej ze Stron.
3. Strony zobowiązane są w szczególności do:
 - 1) Nieujawniania i nierozpowszechniania Informacji Poufnych drugiej Strony oraz niewykorzystywania Informacji Poufnych do celów innych niż realizacja Umowy,
 - 2) przechowywania Informacji Poufnych drugiej Strony w sposób uniemożliwiający dostęp do nich osób nieuprawnionych oraz zabezpieczenia Informacji Poufnych drugiej Strony w taki sposób, w jaki Strona zabezpiecza własne tego rodzaju informacje.
4. Informacje Poufne nie będą przez żadną ze Stron ujawniane, rozpowszechniane i udostępniane w jakikolwiek sposób osobom trzecim, bez wyraźniej, uprzedniej zgody drugiej Strony wyrażonej w formie pisemnej.
5. Strony uprawnione są do przekazywania Informacji Poufnych swoim pracownikom lub współpracownikom wyłącznie, gdy jest to konieczne do wykonania Umowy. W takim przypadku ponoszą odpowiedzialność za naruszenie zasad poufności przez pracowników lub współpracowników, jak za własne działania bądź zaniechania.
6. Postanowienia niniejszego paragrafu nie dotyczą informacji, które:

- 1) są powszechnie znane,
 - 2) zostały uzyskane przez Stronę we własnym zakresie, w sposób nienaruszający postanowień Umowy oraz obowiązujących przepisów prawa,
 - 3) ujawniane są zgodnie z bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa, na podstawie decyzji albo orzeczenia uprawnionego organu publicznego.
7. W wypadku, gdy Strona zostanie zobowiązana nakazem sądu bądź organu publicznego do ujawnienia Informacji Poufnych albo konieczność ich ujawnienia będzie wynikała z przepisów prawa, zobowiązuje się ona niezwłocznie, pisemnie powiadomić o tym fakcie drugą Stronę oraz poinformować odbiorcę Informacji Poufnych o ich poufnym charakterze, chyba, że jest to sprzeczne z prawem.
8. Spółka może korzystać z Danych Województwa wyłącznie w zakresie koniecznym dla wykonania Umowy.

Zobowiązania Stron wynikające z niniejszego paragrafu są bezterminowe i wiążą Strony również w przypadku wykonania, wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy.

VIII. Postanowienia szczególne i końcowe

1. Rozstrzyganie sporów

- 1.1. W przypadku wystąpienia sporów pomiędzy Stronami w związku z wykonywaniem Umowy, włącznie ze sprawami dotyczącymi zakresu i jej wykładni, Strony dołożą starań w celu polubownego rozwiązania zaistniałego sporu, w pierwszej kolejności w drodze wzajemnych negocjacji, niezwłocznie, nie później jednak, niż w terminie do 2 miesięcy od dnia pisemnego zawiadomienia o powstaniu sporu (wszczęcie sporu).
- 1.2. W przypadku nierozwiązania sporu w drodze negocjacji Stron, spór zostanie przekazany do rozstrzygnięcia sądowi powszechnemu, właściwemu miejscowo według siedziby Województwa.

2. Adresy do korespondencji

- 2.1. Wszelkie zawiadomienia jednej Strony przez drugą Stronę będą uważane za prawidłowo przekazane, jeśli zostaną sporządzone w formie pisemnej w języku polskim i doręczone osobiście za pokwitowaniem, wysłane listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub pocztą kurierską. Zawiadomienia mogą być również pocztą elektroniczną z równoczesnym przesłaniem kopii zawiadomienia listem poleconym lub pocztą kurierską. Zawiadomienie przesłane pocztą elektroniczną z zachowaniem niniejszych rygorów, będzie uważane za doręczone następnego dnia po jego wysłaniu. Doręczenia będą dokonywane na następujące adresy:
- 1) do Województwa: 40-037 Katowice, ul. Ligonía 46,
 - 2) do Spółki: biuro: 41-500 Chorzów, ul. Katowicka 10.
- 2.2. Strony będą niezwłocznie informować się o wszelkich zmianach adresów (siedzib) i osób upoważnionych. Do momentu prawidłowego powiadomienia drugiej Strony o zmianie adresu, pisma dostarczone na poprzedni adres będą uznawane za doręczone w sposób prawidłowy w dotychczasowym trybie.

3. Postanowienia końcowe

- 3.1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w języku polskim, jeden egzemplarz dla Województwa oraz jeden egzemplarz dla Spółki.
- 3.2. Interpretacja zapisów umownych:
- 1) tytuły rozdziałów i poszczególnych artykułów Umowy są nadane jedynie dla celów redakcyjnych,

- 2) w miejscach, gdzie pozwala na to kontekst, liczba pojedyncza oznacza również liczbę mnogą i odwrotnie,
- 3) odniesienia do przepisów prawa oznaczają odniesienia do przepisów z uwzględnieniem ich zmian lub ich ponownego uchwalenia, przy czym pojęcie „przepisy” obejmuje zarówno ustawy, jak i wszelkie akty wykonawczej wydane na ich podstawie w trakcie obowiązywania Umowy,
- 4) o ile odmienna intencja Stron nie będzie oczywista, pojęcie stosowane w każdym innym dokumencie lub jakimkolwiek zawiadomieniu złożonym na podstawie lub w związku z postanowieniami Umowy, będzie miało to samo znaczenie w takim samym dokumencie lub zawiadomieniu, jak w Umowie.

3.3. W przypadku wystąpienia Siły Wyższej:

- 1) Spółka zobowiązana jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Województwo,
- 2) Spółka zwolniona jest z odpowiedzialności z tytułu niewykonania swoich zobowiązań w wyniku jej działania,
- 3) Spółka będzie zobowiązana do dokonania usunięcia szkód wynikających z działania Siły wyższej w celu dalszego świadczenia Usług publicznych,
- 4) Spółka i Województwo podejmą działania celem ustalenia zwiększenia Rekompensaty, o ile skutki usunięcia działania Siły Wyższej nie zostaną pokryte ze środków polisy ubezpieczeniowej.

Województwo:

Spółka: